



## چاو خشاندنیکى خىرا بە سەر شانقۇي سەر شەقامدا (ئالمان و ئەوروپا)



وەرگىرانى لە ئالمانىيەوە:

**ئىسماعىل رەمەزانى**



لە سى سالى رابىدۇودا شانقى سەر شەقام توانىيەتى لە وىتنەي ھونەرىكى سەربەخۆ گەشە بکات، شانقى سەرشەقام سالانە ھەزارەھا كەس بەرەو لاي خۆيدا رادەكىشىت.

ئەگەر ئەزىزلىرى بىنەران لە ھەر شانقى سەرشەقامدا ٥٠٠٠، ١٠٠٠، ٣٠٠٠ كەس بىت، چشتىكى دوور لە باوەر نىيە، بەو ھۆيەي كە ئەم ھونەرە شويىنى پېشاندانەكەي دەگوازىتەوە بۇ ناو خەلگ.

شانقى سەر شەقام زىندۇوتىرىن و راستەقىنه تىرىن كولتوري دەربىرىنى شارستانىيە.

فورمى راستەقىنه ديموكراسيانە ئەم ھونەرە دەگوازىتەوە بۇ ناو خەلگى ئاسايىي، تاكۇو ھەمووان دەستييان پى رابگات.

كاتىكى زۆر بە سەر ئەو سەردەمەدا تىپەر بۇوە كە چىتر شانقى سەرشەقام، جىڭايىك بىت بۇ نمايشى ئاكارە سەرسووپ ھېنەرەكانى سىرك لە وىتنەي تەپدەستەكان، ئاگرخۆرەكان، تەلخەكەكان.

شانقى سەرشەقام بوهتە مىدىيائىكى پروفېشنال و داهىنەرانە كە بە پېوهندىيە راستەخۆ كانىيەوە دەتوانىت بىنەر يان ھەر تاكىكى كۆمەلگا بە خۆيەوە سەرقالى كات و بىتە ھۆي كاتارسىس(پاڭزبۇونەوەي دەرۈون) لە بىنەردا، چونكۇو ئەو (واتە شانقى سەرشەقام خاوهنى زمانىيەكى جىهانى بىرىتى لە وىتنەكان و ھەستەكانه...).

ھەموو جىڭايىك بە ھۆي ئەم جۆرە شانقىيە ئالوگۇپىان بەسەردا دىت: كاتىك بىنایەك دەبىت بە تەختى شانو و دىكۆرەكانى- شويىنى پىادەپەو تىكىرا دەبن بە بازارى كېرىن و فرۇشتن، يان شەقامىك بە حەزى ئەكتەرەكانى ئەم جۆرە شانقىيە و حەزى بىنەرەكان دەگۆردرىت؛ بۇ وىتنە ئەم شەقامە دەبىت بە ئاسمان.

شانقى سەرشەقام بەردهوام لە وىتنەي فۇرمىكە، و بە ئامانجىكى تايىبەتەوە لە نىيو ڙيانى شارستانى يان لە شويىنگەلىكى گىنگ لە شارەكاندا پېشان دەدرىت و دەبىتە ھۆي پېوهندىيەكى راستەخۆ لە نىوان شانقىكار و شارنىشىن، يان بۇ پېرەۋىكى ئاسايىي يان تورىستىك دەبىتە ھۆي ئەوەي، بە بىنېنى ئەم جۆرە شانقىيە سەر شەقامەوە، شارنىشىنەكان و دۆخى ئەو شارە پە لە ھەستە جوانىكان ناوزەد بکات، و تەنانەت خۆي تىكەل بەو ھەستە جوانانە بکات.



زور سانا نیه، بتوانین چه مکیک له ژیر نیوی شانوی سه رشه قام یان ژانری پیوهندیدار بهو شانویه فورموولبندی بکهین، چونکوو دهسته واژه "شانوی سه رشه قام" له خویدا پارادوکسیکه؛ شهقامه کان هیمایه کن له هاتو و چو، به په له بعون و خیرایی، ده نگه ده نگی ماشینه کان، به لام هیمایه ک بؤ کوبونه ووهی خه لکیکی زور نییه.

به لام شوینی پیشکه ش کردنی شانو، هولیکی تایبته، بهو مانایه که بؤ بینینی شانو بینایه کی تایبته ته رخانکراوه؛ واته شوینیکی بیدهندگه، له وانه یه له روونا کیه جو راو جو ره کان که لک و هربگیر دریت، شوینی دانیشتني بؤ دابین کراوه، ته ختی شانویی هه یه، له ویدا شانویه ک پیشکه ش ده کریت که خه لکی لی تیده گهن.

سه رهای ئه ووهی که جیهانی شانو به پیی پیناسه هی کلاسیک و خه لکی، پارامیترگه لیکی جیاوازی جو وله یی له گه ل شانوی سه رشاقاما هه یه، به لام شانوی سه رشه قام له سه ردمه کانی پیشووتریشدا بعونی هه بورو، واته له وینه شیوازه جیاوازه کانی شانویی هاتو وونه ته ئاراوه، له وینه شانو ئایینیه کان، رووداوه ناره زایه تییه کانی خه لکی، ریپیوانه کان و ته نانه ت شه پری نیوانی چه ند که س، بؤ وینه له شه په جیهانیه کاندا خو خه شاردان و خو پاراستنی خه لکی ئاسایی.

هونه رمه نده کانی شانوی سه ره قام تو نایی ئه ویان هه یه، هه ر ده م، به هه ر شیوازیک که ده خوازن، بینه ر یان پیره و له ژیانی روزانه یانه وه به ره و دنیایه کی نوی و پر له فانتازیا بهرن.

شانوی سه ره قام ده روا ته ناو دوو کانداره کان، بازاریه کان و هه موان و به دواي بینه ره کانی خوی دا ده گه ریت، بینه ران خویان به هاو به شی ئه رو دا وانه ده زان که بؤ شانو کار رووی داوه، به تایبته له یه کیک له جو ره کانی شانوی سه ره قاما له ژیر ناوی

## „Walk-acts“

(له م جو ره شانوی سه ره قامه دا، له نیوان بینه رو و هونه رمه نددا جگه له پیوهندی به هۆی ئازاره هاو به شه کانیانه وه، پیوهندیکه لیکی دیکه ش بعونی هه یه، واته هه م بینه ر و هه شانو کار، خویان له سه ره ته ختی شانویه کی هاو به ش دا ده بینه، ئه مه بهو مانایه که بینه ریش به شیک له شانو که یه، واته بینه ر هه م ده تو ایت رولی ئه کتھر بگیریت هه ده تو ایت ده ره بینه ر بیت...).



له شانوی سهړشهقامدا به ناچار، زمان له رووی ګرنګایه تیبیه ووه ده خریته پلهی دووههمهوه، هه لېټه ئهمه بهو مانايه کو شانوکار و بینه ر بؤ ئهوهی باشتله له خویان تیبکهنه زمانیکی تایبکهنه ده خولقین، زمانیکی هیمایین و جهسته یی، که بینه ر و شانوکار ده توانن بهو زمانه پیکهوه پیوهندی بکرن، را دهربېن، جیاواز بن؛ ئهه جیاواز بونه بهو مانايه نییه که ده بیت بینه ر زمانیکی تایبکهنه بزانیت، چونکوو پیویسته نییه، ئهه زمانه بریتیه له زمانیکی دهربېنی شانوی جهانی، واته بؤ هه مووان روون و ئاشکرايه و پیویستیش به زانینی زمانیکی تایبکهنه نییه.

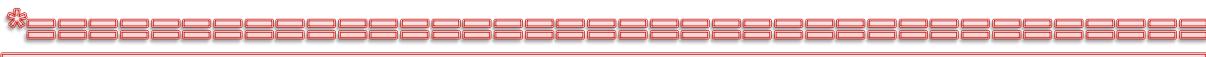
به لام زور جار ئهه پرسیاره دیته ئاراوه، بؤچی هونه رمهند دیت و ئهه هوله خوشانه شانو  
به جیده هیلیت؟

بؤ نموونه خوی ګیروده ههوا ساردو و ناله باره کهه ناو شهقامه کانی ئالمان دهکات و  
له سهړ شهقامه کاندا دهست به درووستکردنی شانو دهکات؟

دامه زرینه ری ګرووپی شانوی "تیتانیک"، کلایر هوقیلز باس له سهړ ئه زموونه کانی خوی که  
له ماوه ۱۰ سالدا له سهړ شانوی سهړشهقامدا کوکردوه ته ووه ده لیت: که ش و هه واي شه و  
زور سهړه نج راکیش، ئیمه توانيمان به هوی شانوی سهړ شهقام زوریک له مرؤفه  
جوړ او جوړه کان بناسین که ئهوان پییان خوشنې بلوو ته نانه ت برؤن سهیری شانویک بکن،  
یان ببن به بینه ری شانویک. ئامانجي شانوی تیتانیک پیک هینانی شانو بؤ هه موانه، به  
له بهر چاو نه ګرتني چینه کومه لایه تیه کان، یان جیگا و ئاستی تاقمیکی تایبکهنه له  
کومه لکادا.

پیشکه شکاري شانو له سهړ شهقامدا، ده هیلیت که هونه رمهند یان بهره همی شانوی ته نانه ت  
شهقامه کان بته قینیت ووه، بهو مانايه ئهه جوړه که ده یهه ویت بیکوړیت.

یه کیک له تایبکهنه ندیه کانی شانوی سهړشهقام ئهوهیه، بؤ وینه هونه رمهند ده توانیت به  
که لک و هر ګرتن له ئیفیکته کان؛ ئاگر، سوتان یا تیاچوونی چشته ګهوره کان بهو جوړ و  
شیوازه که پیویسته پیشانی بینه ر بدات.



ئەوهى كە شانق لە سەر شەقامەكاندایە، نابىتە هوئى ھونەرمەند دەرفەتى فانتازياڭرى لە دەست بىدات، بەلکۇ شانقىكار دەتوانىت، شەقامەكان بکاتە چۆمىك يان رۆخانەيەك يان بىنايەكى بەرز و روڭلى خۆى تىياندا بىگىرىت، ئەو تايىبەتمەندىيانەي ئەم جۆرە شانقىيە ھونەرمەند هان دەدات كە بەرھەممەكانى خۆى بە گورپىر لە سەر شەقامەكاندا درووست بکات.

## "مەنفرىد بايل هارتز" بەريوبەرى يەكەمىي پىشىووی فستىقالى „Bonner Biennale“

شىوازى شانقىيى گرووبى تيتانيك دەبىنېت و شانقىكانى ئەم گرووبە زۆر كارىگەرى بە سەرييەوە دادەنلىن، ئەو ئەزمۇونە جىاوازانەي "شانقىكارانى تيتانيك" وا دەكەت كە بە شانقۇنەمەيەك بە ناوى

"Titanic"

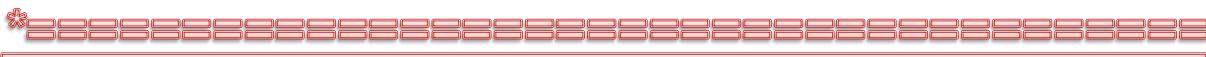
بۇ دووهەمین فستىقالى بانگھېشت بىرىن.

شانقى تيتانيك تواني لەو فستىقالەدا باشترين خەلات (خەلاتى بىتىف) وەربىرىت كە مەنفرىد هارتز سەبارەت بەو شانقىيە ھەستەكانى خۆى ئاوهەدا دەرىپى: پىشاندانى شانقى تيتانيك، بەرھەمېكى ھونەرى ھەمووانە، ئەم گرووبە كار بە سەر ھىما وىنەيەكانەوە دەكەن.

لە شانقى ئەم گرووبەدا مەترىالەكان، رووناكىيەكان، ئاگىر و ئاۋو ھەر ئەو روڭلە دەگىرن كە مۆسىقا ئەكتەر، سەماكەر لە سەماي بالىدا، پانتومىم لە شانقىكانى تردا دەيگىرىت.

ئەم جۆرە شانقىيەھىمايەك بۇو بۇ "دەرچۈون لە گىرەدراوى و ژىردىستە بۇون" لە ھەموو فۇورمە بىيىھىيەكان و وانەبىيىھىيەكانى شانق، و ھەروەها ھاوكاتىش فۆرمىك بۇو بۇ باشتىر بەيەكەبۇون.

هارتز دواتر باسەكە دەباتە سەر ئەوي كە كارىگەرى و ئەفسۇونى ئەم جۆرە شانقىيە سەر شەقامە چۈنگۈرانىك لە مىشىكى بىنەردا بەجى دەھىلىت.



میزونوسەكان دەلین کە ریورەسمە ئایینیەكان و کارنەوال بە ناوبانگتیرین و کۆنترین جۆرەكانى شانۆی سەرسەقامن.

دەسپیک و بەرو پېشەوه چوونى شانۆی سەھر شەقام بۇ يەكم جار لە سالى ۳۰۰ پېش زايىن، بە گواستنەوهى شانۆوه دەست پى دەكتات

(مەبەست ئەمەيەكە تەختەي شانق دەگواسترىيەتەوە بۇ شوينىكى دىكە واتە شانۆت گەرۆك) هەرچەند ھەتاکوو دەستپىكى شانق وەکوو پېشە يان شانۆى پروفشنال لە ئۆرۈپادا لە سەدى ۱۶ و ۱۷ ادا، شانۆى گەرۆك بەرچاوترین فۆرمى شانق بۇوه.

بە دەستپىكىرىنى سەدى ۱۹ و پېناسەيەكى نوى بۇ شانق، شانق بە زۆرى دەچىتە ناو ھۆلەكانى شانۆوه، بەم جۆرە شانۆى گەرۆك لە پى دەكەۋىت، و كۆتايى پىدەيت.

لە سالەكانى ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ ادا جۆرييکى نوى لە شانق بە ھۆي ئاكامى بزووتنهوهى سىاسى "ئاگىت پرۆپ" دەست پىدەكتات، لە كاتى كۆمارى وايماردا ، "Weimarer Republik"

لە سەردەممەدا جۆرگەلىكى نوى لە شانۆى سەرسەقام سەبارەت بزووتنهوهى كريكارى بۇونى ھەبووه.

لە كاتى دەسەلاتى كۆمارى وايماردا، كريكارە كمونىستىيەكان بە پىي ياساي يەكىهتى سۆفيەت شانۇگەلىكى ئەزمۇونيان لە شىوازى بزووتنهوه، سكىچ (جۆرييک لە شانۆى كۆميدىيائى) يان شانۇگەلىكى سەرقالىكەريان لە ناو خەلکدا و لە سەھر شەقام و جىي كۆبوونەوه خەلکىهكاندا پىشاندەدا.

ھەروەها بە ھۆي بزووتنهوهى خويىندكاران لە ۶۰ كاندا و سىاسى بونەوهى كۆمەلگا، شانق و دىسىپلىنە جۆراوجۆرەكانى ھونھر كۆرانيان بە سەردا دېت و سنورە ئايىنیەكانى نىوان ژانرەكان تىكرا تىدا دەچن.



شانق سه رشه قامه کانی بزووتنه و هی ۶۸-۶۷ هزیکی روش نبرانه ای سیاسی له پشته وه بwoo که له ژیر کاریگه ری بزووتنه و هی چالاکیه نهینیه کانی نیویورکدا بwoo، ئمه دلگه مرمیه ک بwoo بؤ شانقی سه رشه قامی ئالمان و ئامریکا به تایبہت بؤ گرووپه ئامریکاییه کان له ژیر ناوی : "نان و بووکله" و "سان فرانسیسکو" میمه ترۆپ".

شانقی سه رشه قامی ئهوروپا و جوانیناسیه کهی له تهواوی جۆره کاندا کاریگه ری بزووتنه و هی خویند کارانی له سه ربوو، له ۷۰ کاندا شانقی سه رشه قام له ئالماندا مانا و بؤنی سیاسی خۆی دەگوریت، بەلام بزووتنه و هی نوئ و ئازاده کانی شانقیی لە ئالماندا هەر بۇونیان هەبwoo و دریزه یاندا به پىشکەوتى جوانیناسیيە کى نوئ له ئەم جۆرە شانقییە، كە تائیستاش بؤنی هەبwoo هەر بەردەوامە.

سرچاوه:

<http://iramazani.blogspot.com/>